الأمم المتحدة

S/16918
31 January 1985
ARABIC

مجلس الأمن

مذكرة شفوية مؤرخة في ٢٩ كانون الثاني / يناير ١٩٨٥ ووجهة إلى
الأمين العام منبعثة الدائمة لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية
السوفياتية لدى الأمم المتحدة

تهدى البعثة الدائمة لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية أطيب تحياتها إلى الأمين العام للأمم المتحدة ، وبالإشارة إلى مذكرة (84) SCPC 2-2-4 المؤرخة في ٢١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٤ ، تترشّف بنقل ما يلي .

ان اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، انطلاقاً من موقفه القائم على المبدأ الذي يتخدّه تجاه سياسة الفصل العنصري التي تتبعها جمهورية جنوب أفريقيا ، فإنه لا يقيم أي علاقات اقتصادية ، أو عسكرية ، أو علاقات أخرى مع جنوب أفريقيا .

وقد أيد اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية قرار مجلس الأمن رقم (٥٥٨) ١٩٨٤ ، وهو يتقيّد تقيداً صارماً بأحكام هذا القرار ، وبناءً على ذلك لا يستورد الأسلحة ، أو الذخائر من أي نوع أو المركبات العسكرية التي تتجهها جنوب أفريقيا . إن هذا القرار يكمل قرارات مجلس الأمن السابقة المتعلقة بالحظر اللازم المفروض على توريد الأسلحة إلى جنوب أفريقيا . وانه من الأهمية بمكانته في هذا الصدد أن تتخذ خطوات محددة فعالة لسد المنافذ الموجودة في الوقت الحاضر في الحظر بقصد جعله شاملاً على قدر الامكان .

وإذا أن النظام العنصري في جنوب أفريقيا يهدّد السلام والأمن بوجه عام ، ويتبّع سياسة العدوان وزعزعة استقرار الدول المستقلة في تلك المنطقة ، وبمارس الإرهاب الصادر عن الدولة ضدّها ، ويواصل تعزيز قدراته العسكرية ، ويحاول الحصول على الأسلحة النووية ، فإن اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ما زال يشدد على انه من واجب مجلس الأمن ان يتخدّ على وجهه الاستعجال جميع التدابير اللازمة لمكافحة العنصرية والفصل العنصري في الجنوب أفريقي .

وتُرجو البعثة الدائمة لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية العمل على تعميم هذه المذكرة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن .